

# AR système audio sans fil avec AirPlay

## guide de démarrage rapide



Consulte las instrucciones en español al dorso

ARAP50 QSG FS 02

## Bienvenue!

Nous vous félicitons d'avoir acheté le système audio perfectionné de Acoustic Research avec AirPlay! Ce système audio sans fil vous permet une diffusion audio en flux continu depuis votre iPad, votre iPhone ou votre iPod touch avec AirPlay, ainsi que de profiter de vos listes de lecture iTunes et de la musique depuis votre Mac ou votre PC partout à l'intérieur de la zone de diffusion de votre réseau Wifi.

Ce guide de démarrage rapide contient toutes les informations nécessaires pour configurer et utiliser le ARAP50 en 4 étapes simples.

- Étape 1 :** Préparation
- Étape 2 :** Se connecter à l'ARAP50 et télécharger l'application
- Étape 3 :** Se connecter au réseau sans fil
- Étape 4 :** Diffusion audio au ARAP50

Le guide de l'utilisateur contient davantage d'instructions détaillées et d'informations sur le système audio perfectionné de AR avec AirPlay.

### Liste de préparation et de vérification

Avant d'essayer de connecter le ARAP50 à votre réseau et de l'utiliser avec votre iPad, iPhone, iPod touch ou votre ordinateur avec iTunes, vérifiez que vos appareils, vos applications et vos programmes sont compatibles avec AirPlay. La liste des exigences minimales pour chacun d'eux est la suivante :

<b>Exigences en matière de réseau</b>	réseau Wifi
<b>Exigences de logiciel</b>	iOS 4.3.3 ou une version ultérieure
<b>Configuration informatique</b>	PC ou Mac exécutant iTunes 10.2.2 ou une version ultérieure, un accès au réseau Wifi

Si votre réseau et votre appareil ou votre ordinateur ne respectent pas ces exigences, AirPlay ne fonctionnera pas.

## Étape 1 : Préparation

### Déballage

Vérifiez que les articles suivants sont inclus dans l'emballage :

- > le système audio sans fil ARAP50
- > un adaptateur c.a.
- > le guide de démarrage rapide
- > le guide de l'utilisateur

### Branchement et mise en marche



Branchez l'extrémité la plus petite du câble de l'adaptateur c.a. dans la prise c.c. 18 V située à l'arrière du ARAP50. Branchez l'autre extrémité dans une prise secteur murale standard ou dans un limiteur de surtension.



Appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur le dessus du ARAP50 pour l'allumer. La mise en marche complète du ARAP50 s'effectue en quelques secondes. Le voyant d'alimentation sur le panneau avant du ARAP50 devient bleu pour indiquer que l'appareil est en marche. Le voyant de réseau clignote en rouge pour indiquer que le ARAP50 n'est pas encore connecté à un réseau.

## Étape 2 : Se connecter à l'ARAP50 et télécharger l'application

### Se connecter au système audio

Utilisez le câble de synchronisation livré avec votre iPad, iPhone ou iPod touch pour connecter votre appareil au port USB à l'arrière du ARAP50.



Une fois connecté, votre appareil vous invite à télécharger une application gratuite à utiliser avec le ARAP50. Appuyez sur OK pour continuer.

**Remarques :** Si vous fermez accidentellement l'alerte qui s'affiche quand vous connectez votre appareil au ARAP50, allez à la boutique d'applications et recherchez « AR Connect » pour trouver l'application.

Vérifiez que l'appareil que vous connectez au ARAP50 est dans votre réseau Wifi et connecté à Internet.

### Télécharger l'application AR Connect

Saisissez votre mot de passe iTunes pour télécharger et installer l'application AR Connect sur votre appareil.



### Configuration depuis votre ordinateur

L'utilisation de votre iPad, iPhone ou iPod touch est la façon la plus simple de configurer le ARAP50 dans votre réseau Wifi. Cependant, vous pouvez aussi configurer le système audio AR via votre navigateur de réseau sur votre PC ou votre Mac. Reportez-vous au guide de l'utilisateur pour obtenir des informations supplémentaires.

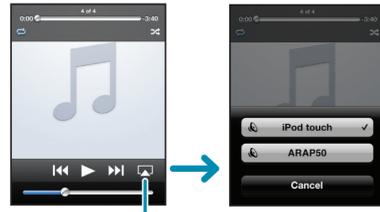
**IMPORTANT :** Si vous possédez un iPhone, iPod touch ou iPad que vous prévoyez d'utiliser avec le ARAP50, téléchargez l'application AR Connect sur cet appareil même si vous ne l'utilisez pas pour configurer le ARAP50 avec votre réseau. L'application AR Connect vous offre plusieurs options de configuration pour le ARAP50 qui sont faciles à utiliser à tout moment à partir de votre iPhone, iPod touch ou iPad.

## Étape 4 : Diffusion audio au ARAP50

### Pour diffuser de l'audio en flux continu depuis votre iPad, iPhone ou iPod touch :

- Ouvrez une application musicale sur votre appareil et démarrez la lecture.
- Cliquez sur l'icône AirPlay (  ) de l'écran. Une liste de choix dans votre réseau s'affiche, y compris le nom que vous avez donné au ARAP50.

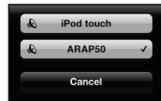
Différentes applications musicales affichent l'icône AirPlay à des endroits différents – certains endroits courants sont à proximité des commandes de volume ou de lecture. Selon l'application musicale que vous utilisez, l'icône AirPlay peut être affichée dans un endroit différent.



l'icône AirPlay

### Que faut-il faire si l'icône AirPlay ne s'affiche pas à l'écran?

- Votre réseau peut parfois prendre plusieurs secondes avant d'identifier un nouvel appareil disponible pour AirPlay. Fermez votre application musicale, attendez quelques secondes, puis ouvrez-la de nouveau.
- Si l'icône AirPlay ne s'affiche toujours pas, fermez l'application. Puis double-cliquez sur le bouton d'initialisation de votre appareil (bouton sous l'écran) puis maintenez appuyé le bouton de l'application musicale qui s'affiche en bas de l'écran. Lorsque le signe moins (-) s'affiche à côté de l'application musicale, appuyez dessus pour fermer complètement l'application. Puis ouvrez de nouveau l'application musicale.
- Si l'icône AirPlay ne s'affiche toujours pas, vérifiez que votre application est compatible avec AirPlay. Les applications ne sont pas toutes compatibles avec AirPlay.



- Choisissez le nom donné au ARAP50.

**Remarque :** AirPlay met plusieurs secondes avant de commencer à diffuser sur l'appareil audio de votre choix.

Si vous avez utilisé l'échange de configuration Wi-Fi pour configurer le ARAP50 avec votre réseau, le système audio s'affiche comme « ARAP50 XXXXX » (« XXXXX » sont les numéros d'identification particuliers de votre appareil). Vous pouvez changer le nom ARAP50 au moyen de l'application AR Connect.

### Que faut-il faire si le ARAP50 ne s'affiche pas dans la liste des appareils AirPlay?

Votre réseau peut parfois prendre plusieurs secondes avant d'identifier un nouvel appareil disponible pour AirPlay. Fermez votre application musicale, attendez quelques secondes, puis ouvrez-la de nouveau.

Si le ARAP50 ne s'affiche pas dans la liste des appareils AirPlay, fermez l'application. Puis double-cliquez sur le bouton d'initialisation de votre appareil (bouton sous l'écran) puis maintenez appuyé le bouton de l'application musicale qui s'affiche en bas de l'écran. Lorsque le signe moins (-) s'affiche à côté de l'application musicale, appuyez dessus pour fermer complètement l'application. Puis ouvrez de nouveau l'application musicale.

### Pour diffuser de l'audio en flux continu depuis iTunes sur votre PC ou votre Mac :

- Ouvrez iTunes sur votre PC ou votre Mac
- Cliquez sur l'icône AirPlay dans le coin inférieur droit de l'écran. Une liste d'options disponibles dans votre réseau s'affiche. (Pour obtenir des informations supplémentaires sur l'utilisation de haut-parleurs multiples, reportez-vous au guide de l'utilisateur.)
- Choisissez le nom donné au ARAP50. Remarque : AirPlay met plusieurs secondes avant de commencer à diffuser sur l'appareil audio de votre choix.

**Remarque :** L'application Apple Remote, disponible à la boutique d'application Apple, vous permet de contrôler iTunes de votre PC ou de votre Mac depuis votre iPhone, votre iPod touch ou votre iPad. Allez à la boutique d'application Apple et saisissez « Apple Remote » dans la barre de recherche pour des informations supplémentaires ou pour télécharger l'application sur votre appareil.

## Présentation du ARAP50

### Voyants du panneau avant

Le voyant **Network** s'allume en vert lorsque le ARAP50 est connecté à votre réseau. Il clignote en rouge lorsque le système n'est pas connecté à votre réseau.

Le voyant **AirPlay** devient bleu lors de la diffusion audio en flux continu vers le système audio via AirPlay. Il devient vert lors de la diffusion de musique via le port USB.

Le voyant **Power** clignote rouge/bleu lors de la mise en marche. Il devient bleu en continu lorsque le ARAP50 a terminé sa mise sous tension. Il devient rouge en mode veille.

### Prises, ports et boutons du panneau arrière

Le port **USB** se connecte à votre iPad, votre iPhone ou à votre iPod touch via le câble de synchronisation livré avec votre appareil. Le ARAP50 recharge l'appareil connecté et diffuse l'audio provenant de nombreux appareils Apple quand ceux-ci sont connectés.

L'entrée **DC 18V** (18 V c.c.) se connecte à l'adaptateur c.a. qui est fourni avec le ARAP50.

Le bouton **Set-Up** (configuration) démarre la procédure d'échange de configuration Wifi iOS5 avec les appareils connectés fonctionnant sous iOS5 ou des versions ultérieures. Ce bouton peut également démarrer une configuration sur ordinateur (appuyez sur le bouton et maintenez-le appuyé) à partir d'un Mac ou PC (reportez-vous au Manuel de l'utilisateur pour obtenir des informations plus détaillées).

## Étape 3 : Se connecter au réseau sans fil



### Lancer l'application AR Connect

Une fois l'application AR Connect installée sur votre appareil, l'icône ARConnect (voir ci-contre) s'affiche sur l'écran d'accueil de votre appareil. Appuyez sur cette icône pour lancer l'application.

**Important :** Maintenez votre appareil connecté au port USB du ARAP50 pendant que la configuration de l'application AR Connect s'exécute.

### Utiliser AR Connect pour configurer le ARAP50 avec votre réseau Wifi

Une fois l'application AR Connect lancée, suivez ces étapes pour configurer le ARAP50 avec votre réseau sans fil :



- Choisissez **Audio System Setup** depuis le premier écran. Le ARAP50 redémarre. Attendez jusqu'à ce que le voyant d'alimentation sur le ARAP50 devienne bleu pour continuer.
- Utilisez le clavier d'écran pour saisir le nom que vous désirez donner au ARAP50 dans la première boîte de dialogue (« haut-parleur du coin-détente », par exemple). Appuyez sur **Done** lorsque vous avez fini d'inscrire le nom.
- Touchez la deuxième boîte de dialogue de l'écran **Audio System Setup** et choisissez votre réseau Wifi dans la liste des réseaux disponibles. Une fois le réseau sélectionné, appuyez sur OK.



- Touchez la troisième boîte de dialogue de l'écran **Audio System Setup** et utilisez le clavier d'écran pour saisir le mot de passe de votre réseau Wifi. Une fois saisi, appuyez sur **Join**.
- Appuyez sur OK pour annuler l'invite qui s'affiche. Le ARAP50 redémarre et tente de se connecter à votre réseau Wifi (le voyant de réseau clignote en rouge). Une fois le ARAP50 connecté, le voyant de réseau sur l'avant de l'appareil s'allume en vert en continu. Votre appareil peut alors être déconnecté du port USB du ARAP50.

**Important :** Se connecter au réseau domestique peut prendre plusieurs secondes. Si le voyant de réseau clignote toujours en rouge après 2 minutes, répétez le processus de configuration et vérifiez que vous avez saisi le mot de passe de votre réseau correctement. Reportez-vous à la section dépannage pour des informations supplémentaires.

### CONSEIL : Si une reconfiguration est nécessaire...

et que votre appareil fonctionne sous iOS5 ou des versions ultérieures, vous avez la possibilité d'utiliser l'échange de configuration Wifi pour configurer le ARAP50. Il suffit de connecter votre appareil au port USB situé à l'arrière du ARAP50, vérifiez que le ARAP50 est en marche, puis suivez les étapes ci-dessous :

- Appuyez sur le bouton **Set Up** situé sur la partie arrière du ARAP50 (près du port USB).
- L'invite suivante s'affiche sur l'écran de votre iPad, iPhone, ou iPod touch : **Share WiFi Settings?** Appuyez sur **Allow** pour poursuivre l'échange de configuration Wi-Fi. Le ARAP50 redémarre.
- IMPORTANT :** Si l'invite **Share WiFi Settings** ne s'affiche pas durant cette étape, utilisez l'application AR Connect pour effectuer la configuration. Il se peut que votre routeur ne soit pas compatible avec l'échange de configuration Wifi.
- Attendez que le voyant de réseau situé à l'avant du the ARAP50 s'allume en vert, ensuite déconnectez votre iPad, iPhone, ou iPod touch du port USB sur le ARAP50.
- IMPORTANT :** Votre appareil doit exécuter iOS5 ou une version ultérieure pour bénéficier de la fonction d'échange de configuration Wi-Fi. Si l'appareil n'exécute pas iOS5 ou une version ultérieure, suivez l'étape 3 pour configurer le ARAP50 en utilisant l'application AR Connect.

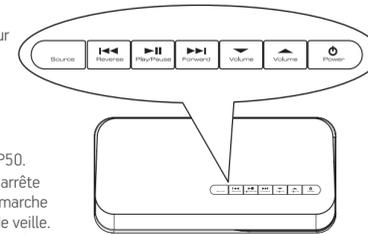
## Commandes du panneau supérieur

Le bouton **Source** permet de commuter entre les sources audio sur le ARAP50 (AirPlay et USB).

Les boutons **Reverse**, **Play/Pause**, **Forward** contrôlent la lecture sur la source audio AirPlay ou USB.

Les boutons **Volume** haut et bas contrôlent le volume sonore du ARAP50.

Le bouton **Power** met en marche et arrête le ARAP50. Appuyez pour mettre en marche le ARAP50 ou pour le mettre en mode veille. Appuyez et maintenez appuyé pour l'arrêter.



## Dépannage

### Le ARAP50 ne se connecte pas à mon réseau Wifi domestique.

- Vérifiez le bon fonctionnement du réseau Wifi. Essayez d'utiliser un autre appareil avec ce réseau pour s'assurer de son fonctionnement.
- Si votre réseau utilise un mot de passe, vérifiez que le mot de passe a été saisi correctement dans la configuration de AR Connect (par exemple, vérifiez les lettres en majuscules ou en minuscules).
- Rapprochez le ARAP50 du routeur sans fil et essayez de vous reconnecter.
- Débranchez votre appareil du port USB à l'arrière du ARAP50. Puis appuyez sur le bouton Power sur le dessus du ARAP50 pour l'éteindre et débranchez l'appareil de la prise secteur. Puis essayez de nouveau la procédure de configuration décrite dans ce guide de démarrage rapide.

### Le ARAP50 ne peut pas être sélectionné à partir de la liste des appareils AirPlay disponibles.

- Vérifiez que vous utilisez la dernière version de iOS sur votre appareil (ou la dernière version de iTunes sur votre PC ou votre Mac). AirPlay a des contraintes de version pour iOS et iTunes pour pouvoir fonctionner.
- Vérifiez que le ARAP50 est sur le même réseau Wifi que votre appareil source audio (votre iPad, votre iPhone, votre iPod touch, ou votre ordinateur utilisant iTunes).

### La musique joue sur mon appareil/ordinateur, mais il n'y a pas de son en provenance du ARAP50.

- Quelques secondes sont nécessaires au ARAP50 avant de commencer à diffuser la musique avec AirPlay. C'est normal. Cela permet à Airplay de constituer un tampon avant de diffuser en flux continu pour que la lecture soit sans coupure.
- Vérifiez que le volume sur le ARAP50 est suffisamment élevé. Appuyez sur le bouton VOL+.
- Vérifiez que la source audio est d'un niveau suffisant.
- Vérifiez que votre appareil est connecté au même réseau Wifi que le ARAP50.
- Vérifiez qu'il n'y a pas d'autre appareil connecté au ARAP50.
- Redémarrez iTunes ou votre appareil. Puis essayez de vous reconnecter à l'ARAP50.

### L'icône AirPlay ne s'affiche pas dans mon application de musique.

- Vérifiez que le voyant de réseau du panneau avant du ARAP50 est vert. Puis fermez complètement et redémarrez l'application.
- Vérifiez que votre appareil est connecté au même réseau Wifi que le ARAP50.

### Le ARAP50 ne démarre pas. / Aucun voyant ne s'allume.

- Vérifiez que la prise secteur n'est pas une prise commutée (comme pour alimenter une lampe). Vérifiez que l'adaptateur secteur de l'ARAP50 est connecté au ARAP50 et est correctement enfoncé.

Pour obtenir plus d'informations, reportez-vous au Guide de l'utilisateur ou visitez le site [Research.com](http://Research.com). Pour l'assistance clientèle, visitez le site [visit Acoustic-Research.com](http://visit Acoustic-Research.com) ou appelez la ligne d'assistance sans frais au 1-800-732-6866.